

Higher Education

Learning Agreement for Traineeships

*TRAINEE: «NOMALU» «APE1» «APE2»
Academic Year 2015/2016*

Estudiante Trainee	Apellidos Last name(s)	Nombre First name(s)	Fecha nacimiento Date of birth	Nacionalidad Nationality	Sexo Sex [M/F]	Ciclo de estudios Study cycle	Ámbito de estudios Field of education
Institución de envío Sending Institution	Nombre Name	Centro Faculty/ Department	Código Erasmus Erasmus code (if applicable)	Dirección Address	País Country	Persona de contacto Contact person name; email; phone	
Tutor académico / Academic tutor							
Organismo de acogida Receiving Organisation /Enterprise	Nombre Name	Departamen to Department	Dirección y web Address; website	País Country	Tamaño Size	Persona de contacto Contact person name; position; e-mail; phone	Tutor/a Mentor name; position; e-mail; phone

Antes de la movilidad / Before the mobility

<i>Table A – Programa de formación en el organismo de acogida / Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise</i>	
Período previsto / Planned period of the mobility: from «FECHA_INICIO» to «FECHA_FIN»	
Traineeship title:	Horas de trabajo semanales / Number of working hours per week:
Programa de tareas y actividades / Detailed programme of the traineeship:	
Conocimientos, habilidades y competencias / Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):	
Plan de seguimiento / Monitoring plan:	
Plan de evaluación / Evaluation plan:	

El nivel de que el/la estudiante debe tener antes del comienzo de la movilidad es: The level of language competence in [indicate here the main language of work] that the trainee already has or agrees to acquire by the start of the mobility period is: A1 <input type="checkbox"/> A2 <input type="checkbox"/> B1 <input type="checkbox"/> B2 <input type="checkbox"/> C1 <input type="checkbox"/> C2 <input type="checkbox"/> Native speaker <input type="checkbox"/>
--

<i>Table B – Institución de envío / Sending Institution</i>	
<i>Please use only one of the following three boxes:</i>	
1. Las prácticas son voluntarias y una vez terminadas de forma satisfactoria la institución se compromete a / The traineeship is voluntary and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Conceder / Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	En caso afirmativo, por favor indique el número de créditos / If yes, please indicate the number of credits:
Evaluar las prácticas / Give a grade: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	En caso afirmativo, por favor indique si estará basado en: Certificado de prácticas por parte de la empresa <input checked="" type="checkbox"/> Informe final <input checked="" type="checkbox"/> Entrevista <input type="checkbox"/> If yes, please indicate if this will be based on: Traineeship certificate <input type="checkbox"/> Final report <input type="checkbox"/> Interview <input type="checkbox"/>
Hacer constar las prácticas en el expediente del alumno / Record the traineeship in the trainee's Transcript of Records: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Hacer constar las prácticas en el SET o equivalente / Record the traineeship in the trainee's Diploma Supplement (or equivalent).	

Higher Education

Learning Agreement for Traineeships

*TRAINEE: «NOMALU» «APE1» «APE2»
Academic Year 2015/2016*

Hacer constar las prácticas en el documento de Movilidad Europass / Record the traineeship in the trainee's Europass Mobility Document: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Certificar las prácticas mediante la expedición de un diploma / Certicate the traineeship: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
2. Las prácticas corresponden a un/a recién graduado/a y una vez terminadas de forma satisfactoria, la institución se compromete a / The traineeship is carried out by a recent graduate and, upon satisfactory completion of the traineeship, the institution undertakes to:	
Conceder / Award ECTS credits (or equivalent): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	En caso afirmativo, por favor indique el número de créditos / If yes, please indicate the number of credits:
Hacer constar las prácticas en el documento de Movilidad Europass / Record the traineeship in the trainee's Europass Mobility Document (<i>highly recommended</i>): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Certificar las prácticas mediante la expedición de un diploma / Certicate the traineeship: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Seguros / Accident insurance for the trainee	
El organismo de envío facilita al estudiante un seguro de accidentes / The Sending Institution will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	La póliza cubre / The accident insurance covers: - accidentes durante los viajes realizados por razón del trabajo / accidents during travels made for work purposes: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> - accidentes en los desplazamientos entre el lugar de residencia y el lugar de trabajo / accidents on the way to work and back from work: Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
El organismo de envío contratará una póliza de responsabilidad civil para el estudiante / The Sending Institution will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Receiving Organisation/Enterprise): Yes <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
Table C – Organismo de acogida / Receiving Organisation/Enterprise	
La entidad de acogida ofrece ayuda económica al estudiante durante su estancia / The Receiving Organisation/Enterprise will provide financial support to the trainee for the traineeship: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	If yes, amount (EUR/month):
El organismo de acogida ofrece una compensación en especie al estudiante durante su estancia / The Receiving Organisation/Enterprise will provide a contribution in kind to the trainee for the traineeship: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> If yes, please specify:	
El organismo de acogida facilita una póliza de accidentes al estudiante / The Receiving Organisation/Enterprise will provide an accident insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	La póliza cubre / The accident insurance covers: - accidentes durante los viajes realizados por razón del trabajo / accidents during travels made for work purposes: Yes <input type="checkbox"/> No <input checked="" type="checkbox"/> - accidentes en los desplazamientos entre el lugar de residencia y el lugar de trabajo / accidents on the way to work and back from work: Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>
La entidad de acogida ofrece un seguro de responsabilidad civil al estudiante / The Receiving Organisation/Enterprise will provide a liability insurance to the trainee (if not provided by the Sending Institution): Yes <input type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/>	
La empresa de acogida se compromete a ofrecer el equipamiento y el soporte adecuado al estudiante para llevar a cabo las prácticas / The Receiving Organisation/Enterprise will provide appropriate support and equipment to the trainee.	
Una vez terminadas las prácticas, la empresa de acogida se compromete a emitir un certificado que le proporcionará la Universidad / Upon completion of the traineeship, the Organisation/Enterprise undertakes to issue a Traineeship Certificate within 5 weeks after the end of the traineeship.	
<p>Con la firma de este documento, el/la estudiante, la institución de envío y la empresa de acogida confirman la aprobación de este Acuerdo de Prácticas y el cumplimiento de lo acordado por todas las partes.</p> <p>El/la estudiante y la empresa de acogida comunicarán a la institución de envío cualquier incidencia o modificación relativa a las prácticas. La institución de envío y el/la estudiante aceptan lo establecido en el acuerdo. La institución se compromete a respetar los principios de la Carta Erasmus relativos a las prácticas.</p> <p>By signing this document, the trainee, the Sending Institution and the Receiving Organisation/Enterprise confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. The trainee and Receiving Organisation/Enterprise will communicate to the Sending Institution</p>	

Higher Education Learning Agreement for Traineeships

*TRAINEE: «NOMALU» «APE1» «APE2»
Academic Year 2015/2016*

any problem or changes regarding the traineeship period. The Sending Institution and the trainee should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The institution undertakes to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to traineeships (or the principles agreed in the partnership agreement for institutions located in Partner Countries).

Compromiso Commitment	Nombre Name	Email	Cargo / Función Position	Fecha Date	Firma Signature
Trainee					
Supervisor person at the Sending Institution					
Responsible person at the Receiving Organisation/Company					